

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1306/95

af 8. juni 1995

## om ændring af forordning (EF) nr. 3223/94 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager<sup>(1)</sup>, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 997/95<sup>(2)</sup>, særlig artikel 23, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager<sup>(3)</sup>, ændret ved forordning (EF) nr. 553/95<sup>(4)</sup>, er der indført en ordning for konstatering af priserne på de repræsentative markeder med henblik på fastsættelse af den faste importværdi, der tjener til kontrol af værdien af de produkter, der indføres i kommission, så produkternes tarifiering kan bestemmes; for en række friske produkter, der indføres til forarbejdning, anvendes der særskilte indgangspriser; for disse produkter, der ikke sælges i kommission på de repræsentative markeder, kan der for tarifieringen anvendes en ordning med direkte prisnotering; ordningen kan indebære, at produkterne kun tariferes på grundlag af fob-prisen, forhøjet med forsikrings- og transportomkostningerne indtil grænsen for Fællesskabets toldområde, eller toldværdien, beregnet i overensstemmelse med artikel 30, stk. 2, litra c), i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks<sup>(5)</sup>, ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse;

hvis toldmyndighederne ikke er overbevist om rigtigheden af den fob-pris, som importøren angiver, bør de kræve den sikkerhedsstillelse, der er nævnt i artikel 248 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks<sup>(6)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 3254/94<sup>(7)</sup>, forhøjet med et beløb, der svarer til den maksimale told for det pågældende produkt; hvis impor-

tøren vælger at lade sine produkter tarifere på grundlag af toldværdien, beregnet i overensstemmelse med artikel 30, stk. 2, litra c), i forordning (EØF) nr. 2913/92, bør han stille en sikkerhed, der svarer til den maksimale told for det pågældende produkt;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Frugt og Grøntsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I forordning (EF) nr. 3223/94 foretages følgende ændringer:

- 1) I artikel 2, 4, 5 og 6 ændres »bilaget« til »bilaget, del A«.
- 2) Bilaget erstattes af bilaget til nærværende forordning.
- 3) I artikel 5 indsættes som stk. 1a:

»1a. Den indgangspris, på grundlag af hvilken produkterne i bilaget, del B, tariferes i De Europæiske Fællesskabers fælles toldtarif, er efter importørens valg lig med:

- a) enten produkternes fob-pris i oprindelseslandet, forhøjet med forsikrings- og transportomkostningerne indtil Fællesskabets toldområde, for så vidt denne pris og disse omkostninger kendes på tidspunktet for produkternes angivelse til fortoldning.

Skønner toldmyndighederne, at der kræves en sikkerhed i henhold til artikel 248 i forordning (EØF) nr. 2454/93, pålægger de importøren at stille en sikkerhed, der svarer til den maksimale told for det pågældende produkt.

- b) eller toldværdien, beregnet i overensstemmelse med artikel 30, stk. 2, litra c), i forordning (EØF) nr. 2913/92, som kun anvendes på de berørte indførte produkter. I så fald sker fradraget af tolden på de betingelser, der er fastsat i artikel 4, stk. 1.

I så fald skal importøren stille den i artikel 248 i forordning (EØF) nr. 2454/93 nævnte sikkerhed, svarende til den maksimale told for det pågældende produkt.

(1) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.

(2) EFT nr. L 101 af 4. 5. 1995, s. 16.

(3) EFT nr. L 337 af 24. 12. 1994, s. 66.

(4) EFT nr. L 56 af 14. 3. 1995, s. 1.

(5) EFT nr. L 302 af 19. 10. 1992, s. 1.

(6) EFT nr. L 253 af 11. 10. 1993, s. 1.

(7) EFT nr. L 346 af 31. 12. 1994, s. 1.

4) Artikel 5, stk. 2, første afsnit, affattes således :

»2. Importøren har en frist på en måned regnet fra salget af de pågældende produkter, dog således at der ikke går mere end fire måneder fra datoen for antagelsen af erklæringen om overgang til fri omsætning, til at bevise, at partiet blev afsat på sådanne betingelser, at de bekræfter realiteten af de i stk. 1, litra a), andet afsnit, eller i stk. 1a, litra a), omhandlede priser, eller til at fastsætte den i stk. 1, litra b), og i stk. 1a, litra b),

omhandlede toldværdi. Overholdes en af ovennævnte frister ikke, fortabes den stillede sikkerhed, jf. dog stk. 3.«

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. maj 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juni 1995.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

## BILAG

## Del A

KN-kode	Varebeskrivelse	Anvendelsesperiode
0702 00 15 0702 00 20 0702 00 25 0702 00 30 0702 00 35 0702 00 40 0702 00 45 0702 00 50	Tomater	fra 1. januar til 31. marts fra 1. til 30. april fra 1. til 14. maj fra 15. til 31. maj fra 1. juni til 30. september fra 1. til 31. oktober fra 1. november til 20. december fra 21. til 31. december
0707 00 10 0707 00 15 ex 0707 00 20 ex 0707 00 25 ex 0707 00 30 0707 00 35 0707 00 40	Agurker Agurker Agurker, undtagen agurker bestemt til forarbejdning Agurker, undtagen agurker bestemt til forarbejdning Agurker, undtagen agurker bestemt til forarbejdning Agurker Agurker	fra 1. januar til ultimo februar fra 1. marts til 30. april fra 1. til 15. maj fra 16. maj til 30. september fra 1. til 31. oktober fra 1. til 10. november fra 11. november til 31. december
0709 10 40	Artiskokker	fra 1. november til 31. december
0709 90 71 0709 90 73 0709 90 75 0709 90 77 0709 90 79	Courgetter	fra 1. til 31. januar fra 1. februar til 31. marts fra 1. april til 31. maj fra 1. juni til 31. juli fra 1. august til 31. december
0805 10 61 0805 10 65 0805 10 69	Friske søde appelsiner	fra 1. til 31. december
0805 20 31	Clementiner	fra 1. november til 31. december
0805 20 33 0805 20 35 0805 20 37 0805 20 39	Mandariner, herunder tangeriner, satsumas, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter	fra 1. november til 31. december
0805 30 30 0805 30 40	Citroner	fra 1. juni til 31. oktober fra 1. november til 31. december
0806 10 40 0806 10 50	Spisedruer (1)	fra 21. juli til 31. oktober fra 1. til 20. november
0808 10 71 0808 10 73 0808 10 79 0808 10 92 0808 10 94 0808 10 98	Æbler (2)	fra 1. til 31. juli fra 1. august til 31. december
0808 20 47 0808 20 51 0808 20 57 0808 20 67	Pærer (3)	fra 1. til 15. juli fra 16. til 31. juli fra 1. august til 31. oktober fra 1. november til 31. december

KN-kode	Varebeskrivelse	Anvendelsesperiode
0809 10 20 0809 10 30 0809 10 40	Abrikoser	fra 1. til 20. juni fra 21. til 30. juni fra 1. til 31. juli
0809 20 31 0809 20 39 0809 20 41 0809 20 49 0809 20 51 0809 20 59 0809 20 61 0809 20 69	Kirsebær	fra 21. til 31. maj fra 1. juni til 15. juli fra 16. til 31. juli fra 1. til 10. august
0809 30 21 0809 30 29 0809 30 31 0809 30 39 0809 30 41 0809 30 49	Ferskner og nektariner	fra 11. til 20. juni fra 21. juni til 31. juli fra 1. august til 30. september
0809 40 20 0809 40 30	Blommer	fra 11. til 30. juni fra 1. juli til 30. september

(<sup>1</sup>) Undtagen druer af sorten Empereur henhørende under KN-kode 0806 10 21, i perioden 1. til 31. januar.

(<sup>2</sup>) Undtagen æbler i løs afladning, til fremstilling af æblecider eller æblesaft, henhørende under KN-kode 0808 10 10, i perioden 16. september til 15. december.

(<sup>3</sup>) Pærer i løs afladning, til fremstilling af pærecider eller pæresaft, henhørende under KN-kode 0808 20 10, i perioden 1. august til 31. december.

#### Del B

KN-kode	Varebeskrivelse	Anvendelsesperiode
ex 0707 00 20 ex 0707 00 25 ex 0707 00 30	Agurker bestemt til forarbejdning	fra 1. til 15. maj fra 16. maj til 30. september fra 1. til 31. oktober